

# Questions

## No. 1.

### By the Honourable Senator Marshall:

3rd April, 1989—With reference to External Affairs publication "Canadexport", Volume 7, No. 3, "Free Trade Bulletin", dated February 15, 1989, (a) why does the first roster of Canadians for the binational dispute settlement panel under Chapter 18 of the Free Trade Agreement only comprise appointees from four provinces: Ontario (3); Quebec (4); Alberta (1) and British Columbia (2); and (b) why are the other six provinces not represented?

## No. 2.

### By the Honourable Senator Marshall:

4th April, 1989—Concerning the following Canada/Newfoundland Economic and Regional Development Agreements, (i) what is the list of all projects approved; (ii) the amount; and (iii) the names of organizations or individuals, where applicable: (a) Mineral Development; (b) Planning; (c) Tourism Development II; (d) Rural Development II; (e) Ocean Industry Development; (f) Highways Development; (g) Forestry II; (h) Livestock Feed; (i) Science and Technology; (j) Inshore Fisheries; and (k) Agri-Food Development?

## No. 3.

### By the Honourable Senator Marshall:

4th April, 1989—What is the break down of the 1,292 applications for assistance under ACOA Programs, including action programs and various Canada/Newfoundland ERDA sub-agreements since its creation, under the following headings: (a) classification of program; (b) amount of application; (c) date received; (d) date approved or rejected; (e) amount approved; (f) district and community; (g) name of applicant; (h) anticipated jobs; and (i) shared cost of applicant?

## No. 4.

### By the Honourable Senator Marshall:

5th April, 1989—Concerning the Offshore Northern Seas (ONS) Conference and Exhibition, held in Stravenger, Norway, did the federal government send any representatives with the Newfoundland delegation, or independently?

## N° 1.

### Par l'honorable sénateur Marshall:

3 avril 1989—En ce qui concerne le «Bulletin - Accord de libre-échange», vol. 7, n° 3 de la publication «Canadexport» daté du 15 février 1989; a) pourquoi la première liste de membres canadiens du Groupe de règlement binational des différends, prévue au chapitre 18 de l'Accord de libre-échange, ne comprend que des représentants de quatre provinces seulement: Ontario (3); Québec (4); Alberta (1) et Colombie-Britannique (2); et b) pourquoi les six autres provinces ne sont-elles pas représentées?

## N° 2.

### Par l'honorable sénateur Marshall:

4 avril 1989—En ce qui concerne les Ententes de développement économique et régional Canada/Terre-Neuve ci-dessous, i) quelle est la liste de tous les projets approuvés; ii) les sommes engagées; et iii) les noms des organisations ou des particuliers selon les cas: a) Exploitation minière; b) Planification; c) Développement du tourisme II; d) Aménagement rural II; e) Développement de l'industrie océanique; f) Amélioration des autoroutes; g) Sylviculture II; h) Alimentation du bétail; i) Science et technologie; j) Pêche côtière; et k) Développement du secteur agro-alimentaire?

## N° 3.

### Par l'honorable sénateur Marshall:

4 avril 1989—Quelle est la ventilation des 1 292 demandes d'aide présentées aux termes des Programmes APECA, y compris les programmes de suivi ainsi que les sous-ententes EDER Canada/Terre-Neuve depuis leur création, sous les rubriques suivantes: a) classification du programme; b) montant demande; c) date de réception; d) date de l'approbation ou du rejet; e) montant approuvé; f) district et secteur communautaire; g) nom du requérant; h) nombre d'emplois prévus; et i) part des frais imputée au requérant?

## N° 4.

### Par l'honorable sénateur Marshall:

5 avril 1989—En ce qui concerne la *Offshore Northern Seas (ONS) Conference and Exhibition* (Conférence et exhibition sur les eaux hauturières des mers du Nord) tenue à Stravenger, en Norvège, le gouvernement fédéral y a-t-il envoyé des représentants, et dans l'affirmative, ces